



Posebni pogoji za uporabo Google storitev

Družba A1 Slovenija, telekomunikacijske storitve, d. d., Šmartinska cesta 134B, 1000 Ljubljana (v nadaljevanju: **A1**), je gospodarska družba, ki v okviru svojih dejavnosti omogoča uporabnikom A1 tudi uporabo **Google** storitev - vse v skladu s svojimi **Pogoji za izvajanje storitev** in **Posebnimi pogoji za uporabo Google storitev** in Uporabniško pogodbo za uporabo Google storitev ter veljavnimi predpisi Republike Slovenije.

Vsebina Posebnih pogojev A1 za uporabo Google storitev je naslednja:

I Opredelitve in povezane vsebine

I/1 Opredelitve uporabljene v Posebnih pogojih A1 za uporabo Google storitev, v Uporabniški pogodbi za uporabo Google storitev in v ostalih listinah, ki se sklicujejo na Posebne pogoje A1 za uporabo Google storitev oziroma so Posebni pogoji A1 za uporabo Google storitev njih sestavni del, imajo pomen kot sledi:

- a) **Posebni pogoji za uporabo Google storitev:** Posebni pogoji za uporabo Google storitev so Posebni pogoji v smislu po Pogojih A1 za izvajanje storitev, pod katerimi A1 omogoča Sopogodbenikom oziroma Uporabnikom A1 uporabo posameznih Google storitev. A1 lahko Sopogodbenikom oziroma Uporabnikom A1 omogoča uporabo Google storitev izključno pod temi Posebnimi pogoji za uporabo Google storitev. Posebni pogoji za uporabo Google storitev veljajo v okviru oziroma kot del oziroma skupaj s Pogoji A1 za izvajanje storitev.
- b) **Google storitve:** Google storitve so različne storitve katere ponuja in izvaja Google in katerih uporabo A1 lahko omogoči Uporabnikom A1.
- c) **Pomožna programska in strojna oprema:** Pomožna programska in strojna oprema je programska in strojna oprema, ki omogoča uporabo Google storitve.
- d) **Uporabniška pogodba za uporabo Google storitev:** Uporabniška pogodba za uporabo Google storitev je pogodba med A1 in Sopogodbenikom, na podlagi katere A1 izvršuje naročilo Sopogodbenika po katerem naj Sopogodbeniku oziroma Uporabniku A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, omogoči pridobitev Pravice uporabe Google storitev, v vsebini in pod pogoji določenimi v Uporabniški pogodbi za uporabo Google storitev.
- e) **Pravica uporabe Google storitev:** Pravica uporabe Google storitev je pravica, po kateri sme uporabnik A1 uporabljati Google storitve v vsebini in na način kot to določa Uporabniška pogodba za uporabo Google storitev. Pravico uporabe Google storitev uporabnik A1 pridobi od Googla, ko Sopogodbenik sklene z A1 Uporabniško pogodbo za uporabo Google storitev. Pravica uporabe Google storitev: (i) je neizključna – t.j. jo sme Google zagotavljati tudi drugim Sopogodbenikom oziroma Uporabnikom A1 in drugim in (ii) neprenosljiva – t.j. je Sopogodbenik in/ali uporabnik A1 ne sme prenesti na tretjo osebo.
- f) **Google:** Google je Drug ponudnik - izvajalec storitev, ki ni A1. Google je Google Ireland Limited oziroma vsi njegovi morebitni pravni nasledniki in/ali osebe, na katere Google Ireland Limited eventualno prenese posamezne ali vse pravice v zvezi z Google storitvami. Google Sopogodbenikom oziroma Uporabnikom A1 zagotavlja Pravico uporabe Google storitev – vse v skladu z Uporabniško pogodbo za uporabo Google storitev.
- g) **Google TOS:** Google TOS (Google Terms of Use) pomenijo pravila in pogoje, ki jih Google objavlja na svojih spletnih straneh in pod katerimi sme uporabnik A1 uporabljati Google storitve, in so objavljeni na spletni strani http://www.google.com/apps/intl/en/terms/premier_terms.html. Slovenski prevod pravil in pogojev uporabe Google storitev je sestavni del teh Posebnih pogojev za uporabo storitev in so objavljeni na spletni strani A1.si. S sklenitvijo Uporabniške pogodbe za uporabo Google

storitev Sopogodbenik potrjuje, da je seznanjen in da soglaša s pravili in pogoji uporabe Google storitev.

h) **Google SLA:** Google SLA (Google Service Level Agreement) pomeni oziroma predstavlja Googleova zagotovila in odgovornost glede izvajanja Google storitev, kot jih Google objavlja na svoji spletni strani: http://www.google.com/apps/intl/en/terms/reseller_sla.html in/ali na morebiten drugačen način.

I/2 Opredelitve katerih pomen določajo Posebni pogoji za uporabo Google storitev in katere so uporabljene: v ceniku A1, v Uporabniški pogodbi za uporabo Google storitev in v drugih listinah, ki se sklicujejo na Posebne pogoje za uporabo Google storitev, imajo pomen, kot ga določajo Posebni pogoji za uporabo Google storitev - razen če sami Posebni pogoji za uporabo Google storitev določajo drugače ali če drugače jasno izhaja: (i) iz konteksta besedila Posebnih pogojev za uporabo Google storitev ali (ii) iz konteksta besedila teh listin, ki se sklicujejo na Posebne pogoje za uporabo Google storitev

I/3 Pojmi katerih vsebine Posebni pogoji za uporabo Google storitev posebej ne določajo (t.j. jih Opredelitve ne zajemajo), uporabljeni pa so v ceniku, v Uporabniški pogodbi za uporabo Google storitev in v drugih listinah, ki se sklicujejo na Posebne pogoje za uporabo Google storitev, imajo vsebino oziroma pomen, kot ga določajo same te listine in/ali veljavni predpisi.

I/4 Opredelitve uporabljene v množini imajo vsebinsko enak pomen kot Opredelitve uporabljene v ednini in obratno – le da se nanašajo na več oziroma zgolj na enega od pojmov, ki jih zajemajo oziroma opredeljujejo.

II Pravice intelektualne lastnine

II/1 Nosilec lastninske pravice in vseh drugih pravic, vključno pravic intelektualne lastnine kakorkoli v zvezi z Google storitvami (in njihovimi sestavnimi deli, ki vključujejo, vendar niso omejeni na: kakršnekoli slike, fotografije, animacije, slikovne zapise, tonske zapise, glasbo, besedila, ...) je Google (oz. druge osebe v okviru razmerij z Googlom). A1 glede Google storitev lahko uporabniku A1, v skladu z naročilom Sopogodbenika, omogoči zgolj uporabo Google storitev oziroma pridobitev Pravice uporabe Google storitev – vse v skladu z Uporabniško pogodbo za uporabo Google storitev.

II/2 Google storitve so kot intelektualna lastnina zaščitene z veljavnimi predpisi o avtorskih in drugih pravicah in drugimi veljavnimi predpisi.

II/3 Posest, dostop ali uporaba Google storitev s strani uporabnika A1 ne pomeni prenosa: (i) kakršnegakoli lastništva na Google storitvah in/ali (ii) kakršnihkoli pravic intelektualne lastnine v zvezi z Google storitvami in/ali (iii) kakršnihkoli drugih pravic v zvezi z Google storitvami, na Sopogodbenika ali na uporabnika A1 ali na kogarkoli drugega. Izjemo predstavlja izključno in samo Pravica uporabe Google storitev, ki jo uporabnik A1 pridobi od Googla, ko Sopogodbenik sklene z A1 Uporabniško pogodbo za uporabo Google storitev.

III Pravica uporabe Google storitev

III/1 S sklenitvijo Uporabniške pogodbe za uporabo Google storitev Sopogodbenik oziroma uporabnik A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, od Googla pridobi Pravico uporabe Google storitev – vse v skladu z Uporabniško pogodbo za uporabo Google storitev. Pravico uporabe Google storitev, v vsebini in obsegu v skladu z Uporabniško pogodbo za uporabo Google storitev, Sopogodbeniku oziroma Uporabniku A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, zagotavlja Google. A1 pa Sopogodbeniku oziroma uporabniku A1, na podlagi Sopogodbenikovega naročila po Uporabniški pogodbi za uporabo Google storitev, omogoča zgolj izvajanje te pravice uporabe oziroma uporabo Google storitev tako, da Sopogodbeniku oziroma uporabniku A1 nudi tehnično podporo za uporabo in ostalo v zvezi z Google storitvami v skladu z Uporabniško pogodbo za uporabo Google storitev in

sicer vse v okviru svojih tehničnih in drugih možnosti. To tehnično podporo Sopogodbniku oziroma uporabniku A1 lahko zagotavlja tudi Google, če so za to izpolnjeni Googlevi pogoji.

III/2 Uporabnik A1 lahko dostopi in začne uporabljati Google storitve potem ko sprejme Google TOS. Uporabniku A1 bo Google TOS predstavil Google in sicer pred prvim dostopom do Google storitev.

III/3 Potem ko uporabnik A1 sprejme Google TOS, sme uporabljati Google storitve v skladu z Uporabniško pogodbo za uporabo Google storitev.

III/4 Uporabnik A1 sme uporabljati Google storitve izključno v skladu z veljavnimi predpisi, za zakonite namene, v skladu z namenom posamezne Google storitve, kot ga (izrecno ali smiselno) opredeljuje Google in v skladu z Google TOS in Google SLA.

III/5 Google Sopogodbniku oziroma uporabniku A1 zagotavlja Google storitve v skladu z Google TOS in Google SLA. Google TOS in Google SLA lahko Google spreminja v skladu z lastno odločitvijo, A1 pa o teh odločitvah Sopogodbnika oziroma uporabnika A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbnik, zgolj obvešča – če ga o tem že neposredno ne obvesti Google.

III/6 Uporabnik A1 ne sme uporabljati Google storitev niti ne sme z njimi ravnati drugače kot mu to izrecno dovoljuje Uporabniška pogodba za uporabo Google storitev, vključno Google storitev: (i) ne sme uporabljati zaradi nadaljnjega gospodarskega izkoriščanja (npr.: zaradi nadaljnje prodaje, ...), (ii) ne sme dekompilirati (npr.: ugotavljati vsebine posameznih sestavnih delov, ...), (iii) ne sme razstavljati, (iv) ne sme dajati v zakup, posojati, zastavljati in/ali z njimi kakorkoli drugače neposredno ali posredno razpolagati.

III/7 Uporabnik A1 ne sme izdelovati: (i) kopij Google storitev, vključno njenih sestavnih delov, (ii) kopij spremljajočih pisnih gradiv in (iii) nobenih drugih ali podobnih kopij ali vsebin kakorkoli v zvezi z Google storitvami.

III/8 Posamezne Google storitve oziroma njih vsebino, lahko Google spreminja v skladu z lastno odločitvijo, A1 pa o teh odločitvah Sopogodbnika oziroma uporabnika A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbnik, zgolj obvešča – če ga o tem že neposredno ne obvesti Google.

III/9 Če uporabniku A1 Pomožno programsko in strojno opremo za uporabo Google storitev zagotovi A1 in/ali Google, sme uporabnik A1 to opremo uporabljati izključno v skladu z navodili A1 oziroma Googla in samo za uporabo Google storitev.

III/10 A1, v okviru izvajanja Uporabniške pogodbe za uporabo Google storitev, lahko: (i) v imenu in za račun Sopogodbnika pri Googlu vzpostavi uporabniški račun za Sopogodbnika in z njim upravlja in/ali (ii) izvaja preverjanje istovetnosti za dostop do uporabniškega računa Sopogodbnika pri Googlu in/ali (iii) v imenu in za račun Sopogodbnika izvaja vse ostalo potrebno za izvajanje Pravice uporabe Google storitev – vse v skladu z Uporabniško pogodbo za uporabo Google storitev in svojimi tehničnimi možnostmi. Sopogodbnik je dolžan A1 s tem v zvezi zagotavljati vse potrebne podatke in ostalo s čemer A1 eventualno ne razpolaga, razpolaga pa Sopogodbnik oziroma uporabnik A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbnik, in je to potrebno za izvajanje Uporabniške pogodbe za uporabo Google storitev.

III/11 A1, v okviru izvajanja Uporabniške pogodbe za uporabo Google storitev, Sopogodbniku lahko omogoča plačevanje nadomestila za Pravico uporabe Google storitev oziroma za uporabo Google storitev Googlu tako, da A1 v svojem imenu in za svoj račun izstavlja Sopogodbniku račun, ki ga je Sopogodbnik dolžan plačati A1, nakar A1 Googlu plačuje Sopogodbnikove obveznosti za Pravico uporabe Google storitev oziroma za uporabo Google storitev.

IV Prenehanje Pravice uporabe Google storitev

IV/1 Pravica uporabe Google storitev s strani uporabnika A1 preneha v posledici: (i) prenehanja pravic A1 za omogočanje uporabe Google storitev Uporabnikom A1, (ii) kršitve Uporabniške pogodbe za uporabo Google storitev s strani Sopogodbnika in/ali uporabnika A1, če uporabnik A1

ni Sopogodbenik, (iii) prenehanja veljavnosti Uporabniške pogodbe za uporabo Google storitev in (iv) določil veljavnih predpisov, če veljavni predpisi tako določajo oziroma to omogočajo.

IV/2 Po prenehanju Pravice uporabe Google storitev, uporabnik A1 ne sme več uporabljati in dostopati do Google storitev in mora Sopogodbenik in/ali uporabnik A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik: (i) izbrisati in uničiti vso programsko opremo za Google storitve iz okvira Pomožne programske in strojne opreme ter (ii) uničiti vse morebitne kopije Google storitev – razen če od A1 prejme drugačna navodila, katera je dolžan izpolniti.

V Brez zagotovil

V/1 Google storitve lahko vsebujejo tehnologijo, ki ni odporna na napake in ni oblikovana, izdelana ali namenjena za uporabo v tveganih okoljih, kjer je potrebno brezhibno delovanje (npr.: v jedrskih objektih, v letalskih navigacijskih in komunikacijskih sistemih, v napravah za ohranjanje življenja, ...), ker bi napaka v delovanju lahko povzročila smrt, telesno poškodbo, hudo fizično ali okoljsko škodo ali podobno posledico. Uporaba Google storitev je tudi lahko občasno motena ali prekinjena zaradi posodobitev, nadgradenj, popravil, vzdrževalnih del in/ali drugih vzrokov. Google ima tudi pravico kadarkoli spremeniti funkcije ali funkcionalnost Google storitev, A1 pa o teh spremembah Sopogodbenika oziroma uporabnika A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, zgolj obvešča – če ga o tem že neposredno ne obvesti Google.

V/2 Sopogodbenik je pred sklenitvijo Uporabniške pogodbe za uporabo Google storitev samostojno in od A1 neodvisno preveril funkcionalnost in ustreznost Google storitev ter vsebino in način izvajanja Uporabniške pogodbe za uporabo Google storitev in se pri tem ni zanašal na nasvete in na pojasnila A1 oziroma oseb na strani A1. Google storitve so predmet uporabe po Uporabniški pogodbi za uporabo Google storitev izključno takšne kot so in brez kateregakoli jamstva s strani A1 glede česarkoli. A1 tako glede Google storitev Sopogodbeniku in/ali Uporabniku A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, ne odgovarja: ne za pravilnost, ne za točnost, ne za zanesljivost in ne za karkoli drugega, vključno ne za katerekoli posledice uporabe, napačne uporabe ali napak v delovanju Google storitev.

V/3 Sopogodbenik in/ali uporabnik A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, se v zvezi z Google storitvami zoper A1 odpoveduje uveljavljanju odškodninskih in/ali katerihkoli drugih zahtevkov iz kateregakoli naslova, ker A1 v zvezi z Google storitvami ne podaja nobenih jamstev.

V/4 V razmerju do Sopogodbenika oziroma uporabnika A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, glede Google storitev veljajo izključno in samo tista jamstva in odgovornosti, katera zase eventualno podaja neposredno Google.

V/5 A1 Sopogodbeniku in Uporabniku A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, glede Google storitev odgovarja izključno in samo za to, da izvrši Sopogodbenikovo naročilo po Uporabniški pogodbi za uporabo Google storitev in je A1 vse svoje obveznosti iz naslova Uporabniške pogodbe za uporabo Google storitev izpolnil v celoti in popolno, ko je Sopogodbeniku oziroma Uporabniku A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, omogočil pridobitev Pravice uporabe Google storitev v vsebini in pod pogoji določenimi v Uporabniški pogodbi za uporabo Google storitev.

V/6 V razmerju do Sopogodbenika in uporabnika A1, glede Google storitev, veljajo izključno in samo zagotovila ter odgovornost Googla in sicer v skladu z Google TOS in Google SLA ter morebitna druga zagotovila in odgovornosti, katera zase podaja neposredno Google.

V/7 Odškodninsko in/ali drugo odgovornost v zvezi in/ali iz naslova Uporabniške pogodbe za uporabo Google storitev lahko uveljavlja izključno Sopogodbenik in sicer izključno in samo zoper Google, če so za to izpolnjeni pogoji po: (i) veljavnih predpisih, (ii) Google TOS in (iii) Google SLA in (iv) morebitni drugi, in v nobenem primeru ne zoper A1. Če neposredno veljavni predpisi določajo, da takšna omejitev odškodninske odgovornosti v posameznem primeru ni mogoča (ni dovoljena), pa A1 temu Sopogodbeniku odgovarja za škodo v skladu s svojimi Pogoji za izvajanje storitev.

VI Odgovornost za kršitve

VI/1 Za vse posledice kršitve veljavnih predpisov, Pogojev A1 za izvajanje storitev, Posebnih pogojev za uporabo Google storitev in Uporabniške pogodbe za uporabo Google storitev, sta Sopogodbenik in/ali uporabnik A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, (pravno) odgovorna A1 in Googlu in ima katerikoli izmed njiju ali oba skupaj, v razmerju do Sopogodbenika in/ali do uporabnika A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, vse posledične zahtevke v skladu z veljavnimi predpisi.

VII Končne določbe

VII/1 A1 sme Posebne pogoje za uporabo Google storitev kadarkoli spremeniti - razen če veljavni predpisi ali Pogoji A1 za izvajanje storitev ali sami Posebni pogoji za uporabo Google storitev določajo drugače.

VII/2 O spremembi Posebnih pogojev za uporabo Google storitev oziroma o novih Posebnih pogojih za uporabo Google storitev mora A1 obvestiti Sopogodbenike z objavo teh novih Posebnih pogojev za uporabo Google storitev na svoji spletni strani ali na drug zanesljiv način, najmanj trideset dni pred njihovo uveljavitvijo. Z uveljavitvijo novih Posebnih pogojev za uporabo Google storitev prenehajo veljati predhodno veljavni Posebni pogoji za uporabo Google storitev in začnejo veljati novi Posebni pogoji za uporabo Google storitev.

VII/3 Če Sopogodbenik z novimi Posebnimi pogoji za uporabo Google storitev ne soglaša, lahko v tridesetih dneh pred njihovo uveljavitvijo odstopi od Uporabniške pogodbe za uporabo Google storitev in sicer s pisno odstopno izjavo poslano priporočeno po pošti na naslov A1, v posledici česar ta Uporabniška pogodba za uporabo Google storitev preneha veljati naslednji dan od dneva, v katerem A1 to odstopno izjavo prejme. Če Sopogodbenik v tem roku in na ta način ne odstopi od te Uporabniške pogodbe za uporabo Google storitev se šteje, da z novimi Posebnimi pogoji za uporabo Google storitev soglaša ter da ti novi Posebni pogoji za uporabo Google storitev zanj veljajo in ga zavezujejo.

Ljubljana, 7. 2. 2013 (preoblikovani glede na novo blagovno znamko A1 dne 20. 4. 2017)